

A4サイズの
ジオラマ
(Nゲージ鉄道模型)
を展示します

ジオラマで見る 小泉八雲の世界

～ 朗読とケルトの調べの中で～

ケルトの物語に親しんだ八雲は、遠い日本で新たな物語の故郷を見つけました

ジオラマ動画



内容



小泉八雲についての紹介



朗読
『怪談(Kwaidan)』より



ケルト (アイルランド) ×
アメリカ音楽の演奏



ジオラマ(Nゲージ鉄道模型)の
展示・鑑賞

小泉八雲 (ラフカディオ・ハーン) について

小泉八雲 (ラフカディオ・ハーン) は、ギリシャに生まれ、幼少期をアイルランドで過ごした作家・ジャーナリストです。アイルランドやケルトの伝承に親しんで育った八雲は、来日後、日本各地に残る怪談や民話、人々の暮らしの中に息づく物語に深く魅せられました。『怪談 (Kwaidan)』をはじめとする作品を通して、日本の物語世界を英語で世界へ紹介した八雲。遠く離れたケルトの語りの文化と日本の伝承の世界との不思議な響き合いを、朗読と音楽、そしてジオラマとともにお楽しみください。

日時 2026年 8月 2日 (日)
13:30 ~ 15:00

場所 恵那市中央図書館
恵那市長島町中野二丁目2番地5
☎ 0573-26-6923

定員 40名(要予約) 参加費無料
申込受付 7月17日(金)正午～
図書館カウンターまたは電話にて

朗読担当



Cooni
ゴトノハゴハン
Words as Meals

小泉八雲の作品世界を
情感豊かな朗読で
お届けします。

音楽担当



月ノ中
アイリッシュアメリカン音楽
Wander Musicking

物語の世界を彩る
演奏をお楽しみ
ください。

※詳しいプロフィールは裏面をご覧ください。

(画像はイメージです)

ジオラマで見る小泉八雲の世界

参加申込書

下記をご記入のうえ、
図書館カウンターまたは
お電話にてお申し込みください。
申込受付 7月17日(金)正午～

お名前

ご連絡先(電話)

大人

人

子ども(中学含)

人

※ご記入いただいた個人情報、本イベントの
運営目的以外には使用いたしません。



不思議な物語の扉を 開いてみませんか？

アイルランドに父方のルーツを持つラファディオ・ハーン(小泉八雲)が英語で著した『**Kwaidan (怪談)**』。原作に寄り添いながら、日本語を中心とした語りで物語の魅力をもひも解きます。

耳で聴き、目で味わい、心で旅する—**語りと音楽**、A4サイズの**ジオラマ**とともに、不思議な出来事の向こうに見えてくる人々の願いや祈り、美しい日本の心の風景をたどります。

はじめて八雲の『怪談』に触れる方も、どうぞお気軽に。

イベントやプロフィールの
詳しいページはこちら→



プロフィール

語り手



Cooni
コトノハゴハン
Words as Meals

ケルトの神話や詩の朗読、名古屋アイルランド研究会のイベントで八雲紹介や怪談の語りなどを担当。

人の声やおはなしはこの世でいちばんおいしいゴハンだと思い「コトノハゴハン / Words as Meals」として語る活動をしている。

音楽



月ノ中
アイリッシュアメリカンの音楽
望月敬子：笛(アイリッシュフルート他)
野中健一：弦(バンジョー)の
二人組ユニット

旅の途中、外でも中でもどこでも風に吹かれて気ままに、というフィールド・ミュージック(はいかい演奏)を海外でも演奏している。

望月は、アイリッシュフルート、ティンホイッスル、モダンフルート奏者、Clareフルート教室主宰。

野中は、物語ジオラマ作家、恵那市観光大使、立教大学文学部教授。

主催：図書館サポーターえな
共催：恵那市中央図書館

プログラム

- 八雲の世界への案内**
小泉八雲の足跡をたどりつつご紹介します。
- 朗読**
『怪談(Kwaidan)』から選んだ物語を、原語の英語を取り入れながら語ります。
- 音楽演奏**
アイルランド×アメリカ音楽をベースに、様々な楽曲をお楽しみください。ケルトの調べも流れます。
- ジオラマ展示・鑑賞**
A4サイズのNゲージ鉄道模型のジオラマをご覧ください。
- シェアタイム**
時間が許す限り質問や感想・意見交換など。

(申込書は裏面をご記入ください)